Käesolev dokument on vaid dokumenteerimisvahend ja institutsioonid ei vastuta selle sisu eest

►**B** **NÕUKOGU KAHEKSAS DIREKTIIV,**

6. detsember 1979,

kumuleeruvate käibemaksudega seotud liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta — välismaal asuvatele maksukohustuslastele käibemaksu tagastamise kord

(79/1072/EMÜ)

(EÜT L 331, 27.12.1979, lk 11)

Muudetud:

		Euroopa Liidu Teataja		
		nr	lehekülg	kuupäev
►**M1**	Nõukogu Direktiiv 2006/98/EÜ, 20. november 2006	L 363	129	20.12.2006

Muudetud:

►**A1**	Hispaania ja Portugali ühinemisakt	L 302	23	15.11.1985
►**A2**	Austria, Rootsi ja Soome ühinemisakt	C 241	21	29.8.1994
►**A3**	Akt Tšehhi Vabariigi, Eesti Vabariigi, Küprose Vabariigi, Läti Vabariigi, Leedu Vabariigi, Ungari Vabariigi, Malta Vabariigi, Poola Vabariigi, Sloveenia Vabariigi ja Slovaki Vabariigi ühinemistingimuste ja Euroopa Liidu aluslepingutesse tehtavate muudatuste kohta	L 236	33	23.9.2003

Käesolev konsolideeritud versioon sisaldab viiteid Euroopa arveldusühikule ja/või eküüle, mida alates 1. jaanuarist 1999 peaks käsitlema viitena eurole – nõukogu määrus (EMÜ) nr 3308/80 (EÜT L 345, 20.12.1980, lk 1) ja nõukogu määrus (EMÜ) nr 1103/97 (EÜT L 162, 19.6.1997, lk 1).

▼B

NÕUKOGU KAHEKSAS DIREKTIIV,

6. detsember 1979,

kumuleeruvate käibemaksudega seotud liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta — välismaal asuvatele maksukohustuslastele käibemaksu tagastamise kord

(79/1072/EMÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Majandusühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 17. mai 1977. aasta kuuendat direktiivi 77/388/EMÜ kumuleeruvate käibemaksudega seotud liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta — ühine käibemaksusüsteem (ühtne maksubaas), ([1]) eriti selle artikli 17 lõiget 4,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut, ([2])

võttes arvesse Euroopa Parlamendi arvamust, ([3])

võttes arvesse majandus- ja sotsiaalkomitee arvamust ([4])

ning arvestades, et:

vastavalt direktiivi 77/388/EMÜ artikli 17 lõikele 4 peab nõukogu vastu võtma eeskirjad, mis reguleerivad nimetatud artikli lõikes 3 nimetatud käibemaksu tagastamist maksukohustuslastele, kes on registreeritud väljaspool riigi territooriumi;

vaja on norme tagamaks, et ühe liikmesriigi territooriumil registreeritud maksukohustuslane saaks temalt teises liikmesriigis kaupade tarnimisel või teenuste osutamisel võetud käibemaksu või kõnealusesse teise liikmesriiki importimisel võetud käibemaksu tagasi nõuda, vältides seeläbi topeltmaksustamist;

tuleks kõrvaldada praegu liikmesriikides kehtivate kordade lahknevused, mis mõningatel juhtudel põhjustavad kaubandushäireid ja konkurentsimoonutusi;

ühenduse normide kehtestamine kõnealuses valdkonnas oleks edasiminek isikute, kaupade ja teenuste liikumise tõhusa liberaliseerimise suunas, aidates lõpule viia majandusliku integratsiooni protsessi;

nimetatud normid ei tohi kaasa tuua maksukohustuslaste kohtlemise erinevusi olenevalt liikmesriigist või territooriumist, kus see on registreeritud;

tuleks vältida teatavaid maksude tasumisest kõrvalehoidumise ja maksustamise vältimise vorme;

vastavalt direktiivi 77/388/EMÜ artikli 17 lõikele 4 võivad liikmesriigid tagastamisest keelduda või kehtestada täiendavaid tingimusi, kui maksukohustuslane ei ole registreeritud ühenduse territooriumil; siiski tuleks astuda samme tagamaks, et kõnealustele isikutele ei tagastataks käibemaksu soodsamatel tingimustel, kui on ette nähtud ühenduse maksukohustuslaste jaoks;

esialgu tuleks vastu võtta üksnes käesolevas direktiivis sisalduv ühenduse kord; nimetatud korraga nähakse eelkõige ette, et otsused taga-

([1]) EÜT L 145, 13.6.1977, lk 1.
([2]) EÜT C 26, 1.2.1978, lk 5.
([3]) EÜT C 39, 12.2.1979, lk 14.
([4]) EÜT C 269, 13.11.1978, lk 51.

▼B

stamistaotluste kohta tuleb teatavaks teha kuue kuu jooksul alates nimetatud taotluste esitamise kuupäevast; tagastamine peaks toimuma sama tähtaja jooksul; ühe aasta jooksul alates nimetatud korra ellurakendamise lõpptähtajast tuleks Itaalia Vabariigil lubada pädevate asutuste poolt väljaspool tema territooriumi registreeritud maksukohustuslaste esitatud taotluste osas tehtud otsused teatavaks teha ning asjaomased tagasimaksed sooritada üheksa kuu jooksul, et võimaldada Itaalia Vabariigil oma praegu kasutatav süsteem ühenduse süsteemi kasutuselevõtuks ümber korraldada;

nõukogu peab ühenduse süsteemi täiendamiseks vastu võtma täiendavaid meetmeid; kuni viimatinimetatud meetmete jõustumiseni tagastavad liikmesriigid käesoleva direktiiviga hõlmamata teenustelt ja kaupadelt võetud käibemaksu vastavalt eeskirjadele, mille nad võtavad vastu direktiivi 77/388/EMÜ artikli 17 lõike 4 alusel,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA DIREKTIIVI:

Artikkel 1

Käesoleva direktiivi kohaldamisel käsitatakse "väljaspool riigi territooriumi registreeritud maksukohustuslasena" direktiivi 77/388/EMÜ artikli 4 lõikes 1 nimetatud isikut, kes artikli 7 lõike 1 esimese lõigu esimeses ja teises lõigus osutatud ajavahemikul ei ole selles riigis omanud asukohta majandustegevuseks või püsiasukohta, kus äritehinguid teostatakse, või sellise majandustegevuse asukoha või püsiasukoha puudumise korral omanud seal alalist elu- või asukohta, ja kes ei ole sellesama ajavahemiku jooksul selles riigis tarninud kaupu või pakkunud teenuseid, mis oleks käsitatavad selles riigis tarnitute või pakututena, välja arvatud:

a) veoteenused ja nende lisateenused, mis on maksust vabastatud direktiivi 77/388/EMÜ artikli 14 lõike 1 punkti i, artikli 15 või artikli 16 lõike 1 punktide B, C ja D kohaselt;

b) teenused, mille puhul kohustub direktiivi 77/388/EMÜ artikli 21 lõike 1 punkti b kohaselt maksu maksma ainult teenuse saaja.

Artikkel 2

Iga liikmesriik tagastab väljaspool riigi territooriumi registreeritud maksukohustuslasele, kes ei ole registreeritud teise liikmesriigi territooriumil, vastavalt allpool toodud sätetele käibemaksu, mis on võetud tema poolt kõnealuse riigi territooriumil osutatud teenustelt või tarnitud vallasvaralt või kauba impordilt selle riigi territooriumile, kui kõnealuseid kaupu või teenuseid kasutatakse direktiivi 77/388/EMÜ artikli 17 lõike 3 punktides a ja b nimetatud tehinguteks ja artikli 1 punktis b nimetatud teenuste osutamiseks.

Artikkel 3

Tagastamiseks peab artiklis 2 nimetatud maksukohustuslane, kes ei tarni kaupu ega osuta teenuseid, mida võiks käsitada riigi territooriumil tarnitute või osutatutena:

a) esitama artikli 9 esimeses lõigus osutatud pädevale asutusele taotluse, mis on koostatud vastavalt A lisas toodud näidisele, lisades sellele arvete või impordidokumentide originaalid. Liikmesriigid teevad taotlejatele kättesaadavaks selgitava teatise, mis sisaldab igal juhul vähemalt C lisas sätestatud minimaalset teavet;

b) oma registrijärgse asukohariigi ametiasutuse poolt väljastatud tõendi abil tõendama, et ta on nimetatud riigis käibemaksukohustuslane. Seevastu juhul, kui artikli 9 esimeses lõigus nimetatud pädeval asutusel juba on kõnealune tõend, ei pea maksukohustuslane uut

▼B

tõendit esitama ühe aasta jooksul alates esimese tõendi väljastamisest selle riigi ametiasutuse poolt, kus ta on registreeritud. Liikmesriigid ei anna tõendeid maksukohustuslastele, kes on direktiivi 77/388/EMÜ artikli 24 lõike 2 alusel maksust vabastatud;

c) kirjaliku deklaratsiooniga tõendama, et ta ei ole artikli 7 lõike 1 esimeses lõigus nimetatud ajavahemiku jooksul tarninud kaupu ega osutanud teenuseid, mida võiks käsitada kõnealuses riigis tarnitute või osutatutena;

d) kohustuma tagasi maksma kõik eksikombel saadud summad.

Artikkel 4

Tagastamiseks peab artiklis 2 viidatud maksukohustuslane, kes ei ole riigi territooriumil tarninud kaupu ega osutanud teenuseid, mida võiks käsitada kõnealuses riigis tarnitute või osutatutena, välja arvatud artikli 1 punktides a ja b nimetatud teenused:

a) vastama artikli 3 punktides a, b ja d sätestatud tingimustele;

b) kirjaliku deklaratsiooniga tõendama, et artikli 7 lõike 1 esimeses ja teises lauses nimetatud ajavahemikul ei ole ta riigi territooriumil tarninud kaupu ega osutanud teenuseid, mida võiks käsitada kõnealuses riigis tarnitute või osutatutena, välja arvatud artikli 1 punktides a ja b nimetatud teenused.

Artikkel 5

Käesoleva direktiivi kohaldamisel peavad kaubad ja teenused, mille osas võib käibemaksu tagastada, vastama direktiivi 77/388/EMÜ artiklis 17 sätestatud tingimustele, mida kohaldatakse liikmesriigis käibemaksu tagastamise puhul.

Käesolevat direktiivi ei kohaldata kaubatarnete suhtes, mis on maksust vabastatud või mida võib maksust vabastada direktiivi 77/388/EMÜ artikli 15 punkti 2 kohaselt.

Artikkel 6

Liikmesriigid ei kehtesta artiklis 2 nimetatud maksukohustuslaste suhtes artiklites 3 ja 4 nimetamata kohustusi, välja arvatud kohustus esitada teatavatel juhtudel andmeid, mis on vajalikud tagastamistaotluse põhjendatuse kontrollimiseks.

Artikkel 7

1. Artiklites 3 ja 4 sätestatud tagastamistaotlus esitatakse vähemalt kolmekuulise ja maksimaalselt üheaastase ajavahemiku jooksul tarnitud ning arvetega kaetud kaupade või teenuste või impordi kohta. Taotlused võivad siiski hõlmata vähem kui kolmekuulist ajavahemikku, kui see hõlmab kalendriaasta lõpuni jäänud aega. Sellised taotlused võib esitada ka arvete või impordidokumentide kohta, mida eelmised taotlused ei hõlma, ning kõnealuse kalendriaasta jooksul tehtud tehingute kohta. Taotlused esitatakse artikli 9 esimeses lõikes nimetatud pädevale asutusele kuue kuu jooksul alates selle kalendriaasta lõpust, mil maks sissenõutavaks muutus.

Kui taotlus hõlmab alla ühe kalendriaasta pikkust, kuid enam kui kolmekuulist ajavahemikku, ei või taotleda summat, mis riigi vääringus on väiksem kui 200 Euroopa arvestusühikut; kui taotlus hõlmab kalend-

▼B

riaasta osa või kalendriaasta lõpuni jäänud aega, ei või taotleda summat, mis riigi vääringus on väiksem kui 25 Euroopa arvestusühikut.

2. Kasutatav Euroopa arvestusühik on 21. detsembri 1977. aasta finantsmääruses ([1]) määratletud arvestusühik, mis on kindlaks määratud lõike 1 esimese lõigu esimeses ja teises lauses nimetatud ajavahemiku aasta 1. jaanuaril. Liikmesriigid võivad riigi vääringusse ümberarvestamisel saadud arve 10 % võrra suuremaks või väiksemaks ümardada.

3. Artikli 9 esimeses lõigus nimetatud pädev asutus paneb igale arvele ja/või impordidokumendile templi, vältimaks nende kasutamist edasistes taotlustes, ning tagastab need ühe kuu jooksul.

4. Tagastamistaotluste kohta tehtud otsused tehakse teatavaks kuue kuu jooksul alates taotluse ning kõikide käesoleva direktiivi alusel taotluse läbivaatamiseks nõutavate dokumentide esitamisest lõikes 3 nimetatud pädevale asutusele. Tagastamine toimub enne nimetatud ajavahemiku lõppu vastavalt taotleja avaldusele kas tagastavas liikmesriigis või riigis, kus taotleja on registreeritud. Viimasel juhul tasub panga ülekandetasud taotleja.

Otsuses tuleb esitada taotluse rahuldamatajätmise põhjused. Rahuldamatajätmise osas võib asjassepuutuva liikmesriigi pädevale asutusele esitada kaebuse samadel tingimustel ja vormis ning sama aja jooksul, mis on selles riigis registreeritud maksukohustuslastele ette nähtud tagastamistaotluste osas.

5. Kui tagastamise aluseks on pettus või tagastamine on muul viisil ebaõige, asub lõikes 3 osutatud pädev asutus vastavalt kõnealuses riigis kohaldatavale menetlusele viivitamata valesti makstud summasid tagasi nõudma ja sanktsioone rakendama, ilma et see mõjutaks käibemaksu tagasinõudmisel vastastikuse abi osutamist käsitlevate sätete kohaldamist.

Ebaausate taotluste puhul, mille osas ei saa vastavalt siseriiklikele õigusaktidele rakendada halduskaristust, võib asjassepuutuv liikmesriik kuni kahe aasta jooksul alates ebaausa taotluse esitamisest keelduda edaspidistest tagastamistest kõnealusele maksukohustuslasele. Kui määratud on halduskaristus, kuid see on tasumata, võib asjassepuutuv liikmesriik kuni tasumiseni peatada edaspidised tagasimaksed kõnealusele maksukohustuslasele.

Artikkel 8

Kui maksukohustuslane on registreeritud väljaspool ühendust, võivad liikmesriigid tagastamisest keelduda või kehtestada lisatingimusi.

Tagastamine ei tohi toimuda soodsamatel tingimustel, kui kohaldatakse ühenduses registreeritud maksukohustuslaste suhtes.

Artikkel 9

Liikmesriigid teevad nõuetekohasel viisil teatavaks pädeva asutuse, kellele tuleb artikli 3 punktis a ja artikli 4 punktis a nimetatud taotlus esitada.

Artikli 3 punktis b ja artikli 4 punktis a nimetatud tõendid, mis tõendavad, et asjaomane isik on maksukohustuslane, koostatakse vastavalt B lisas esitatud näidistele.

Artikkel 10

Liikmesriigid jõustavad käesoleva direktiivi täitmiseks vajalikud õigusnormid hiljemalt 1. jaanuariks 1981. Käesolevat direktiivi kohaldatakse

([1]) EÜT L 356, 31.12.1977, lk 1.

▼B

ainult nende tagastamistaotluste suhtes, mis käsitlevad pärast kõnealust kuupäeva väljastatud arvega ostetud kaupadelt või teenustelt või toimunud impordilt makstud käibemaksu.

Liikmesriigid edastavad komisjonile käesoleva direktiiviga reguleeritavas valdkonnas nende poolt vastuvõetud põhiliste siseriiklike õigusnormide teksti. Komisjon teavitab sellest teisi liikmesriike.

Artikkel 11

Erandina artikli 7 lõikest 4 võib Itaalia Vabariik kuni 1. jaanuarini 1982 pikendada kõnealuses lõikes nimetatud tähtaega kuuelt kuult üheksa kuuni.

Artikkel 12

Kolm aastat pärast artiklis 10 nimetatud kuupäeva esitab komisjon, olles konsulteerinud liikmesriikidega, nõukogule aruande käesoleva direktiivi ning eelkõige selle artiklite 3, 4 ja 7 rakendamise kohta.

Artikkel 13

Käesolev direktiiv on adresseeritud liikmesriikidele.

▼B

A LISA

NÄIDIS

Kas see on teie esimene taotlus?

Kui mitte, märkige palun oma viitenumber

Tempel vastuvõtmise kohta

Käibemaksu tagastamise taotlus

esitatud väljaspool riiki registreeritud maksukohustuslase poolt

(Enne täitmist lugege selgitavaid märkusi)

Pädev asutus, kellele taotlus on adresseeritud ▶

1	Taotleja perekonna- ja eesnimi või ärinimi Tänav ja majanumber Postiindeks, asukoht ja riik
2	Taotleja äritegevuse laad
3	Selle riigi maksuameti andmed ning käibemaksukohustuslase registreerimisnumber, kus taotleja on registreeritud või kus on tema alaline või peamine elukoht
4	Ajavahemik, mille kohta taotlus esitatakse ☐ algus: kuu aasta; lõpp: kuu aasta
5	Taotletava tagastuse kogusumma (numbritega) (detailne nimekiri pöördel) ☐
6	Taotleja taotleb lahtris 5 märgitud summa tagastamist lahtris 7 märgitud viisil.
7	Taotletav tagastusviis (*) Pangakonto ☐ Postikonto ☐ ☐ Konto number ☐ Finantsasutuse kood ☒ ☐ Konto omaniku nimi ☒ ☐ Finantsasutuse nimi ja aadress ☒
8	Lisatud dokumentide arv: ..... Arveid: ..... Impordidokumente: .....
9	Käesolevaga deklareerib taotleja, et: a) maksukohustuslane kasutas pöördel märgitud kaupu ja teenuseid oma tegevuses ajavahemikul: .... b) riigis, kus tagastamist taotletakse ning käesoleva taotlusega hõlmatud ajavahemikul oli tema tegevuseks: ☐ (*) kaupu ja teenuseid ei ole tarnitud, ☐ (*) ainult kauba- ja teenusetarned, mille eest tasub maksu üksnes isik, kellele need tarnitakse, ☐ (*) üksnes teatavate maksuvabade veoteenuste ja nendega seotud teenuste osutamine; c) käesolevas taotluses esitatud andmed on õiged. Taotleja kohustub tagasi maksma mistahes ebaõigelt saadud summad.

(*) Märkida asjakohasesse lahtrisse X. ▶

(*) Märkida asjakohasesse lahtrisse X. ▶

..... (Koht) ..... (Kuupäev) ..... (Allkiri)

▼B

10 Üksikasjalik aruanne käesoleva taotlusega hõlmatud käibemaksusummade kohta

Nr	Kauba või teenuse liik	Kauba- või teenusetarnija nimi, käibemaksukohustuslase registreerimisnumber (kui see on teada), ja aadress	Arve või impordidokumendi kuupäev ja number	Taotletava maksutagastuse summa	Täidab ametiisik
			Kokku		

Täidab ametiisik

▼B

B LISA

NÄIDIS

MAKSUKOHUSTUSLUSE TÕEND

Allakirjutanu .....

(Pädeva ametiisiku nimi ja aadress)

tõendab, et: .....

(Perekonna- ja eesnimi või ärinimi)

.....

(Tegevusala)

.....

(Registrijärgne aadress)

on käibemaksukohustuslane ning tema registreerimisnumber on [1] .....

.....

.....

(Kuupäev)

Ametlik pitser

.....

(Allkiri, nimi ja ametinimetus)

---

[1] Kui taotlejal puudub käibemaksukohustuslase registreerimisnumber, märgib pädev ametiisik põhjuse.

▼B

C LISA

Selgitavates märkustes antav minimaalne teave

A. Taotlus koostatakse trükitud plangil mõnes Euroopa ühenduste ametlikus keeles. Seevastu käesolev vorm täidetakse tagastava riigi keeles.

B. Taotlus täidetakse trükitähtedega ning esitatakse hiljemalt taotlusega hõlmatud aastale järgneva aasta 30. juuniks selle riigi pädevale asutusele, kellele taotlus on adresseeritud (vt märkust D).

C. Märkida tuleb käibemaksukohustuslase registreerimisnumber tagastavas riigis, kui see on taotlejale teada.

▸(1) D. Taotlused esitatakse asjakohasele pädevale ametiasutusele, s.o:

— Belgias: .....
— Taanis: .....
— Saksamaal: .....
— Kreekas: .....
— Hispaanias: .....
— Prantsusmaal: .....
— Iiris: .....
— Itaalias: .....
— Luksemburgis: .....
— Madalmaades: .....
— Austrias: .....
— Portugalis: .....
— Soomes: .....
— Rootsis: .....
— Ühendkuningriigis: .....◂

▸(2) — Tšehhi Vabariik: Finanční úřad pro Prahu 1
— Eesti: Maksuamet
— Küpros: Υπουργείο Οικονομικών, Τμήμα Τελωνείων, Υπηρεσία Φ.Π.Α.
— Läti: Valsts ieņēmumu dienesta Lielo nodokļu maksātāju pārvalde
— Leedu: Vilniaus apskrities valstybinė mokesčių inspekcija
— Ungari: Adó- és Pénzügyi Ellenőrzési Hivatal
— Malta: Id-Dipartiment tat-Taxxa fuq il-Valur Miżjud fil-Ministeru tal-Finanzi
— Poola: Drugi Urząd Skarbowy Warszawa Śródmieście
— Sloveenia: Davčni urad Ljubljana
— Slovakkia: Daňový úrad Bratislava I'◂

▸(3) — Bulgaarias: .....
— Rumeenias: .....◂

E. Taotlus hõlmab kaupade või teenuste ostu arve alusel või importi, mis on toimunud vähemalt kolme kuu ja maksimaalselt ühe aasta jooksul. Taotlus võib siiski hõlmata vähem kui kolmekuulist ajavahemikku, kui tegemist on kalendriaasta lõpuni jäänud ajaga. Sellise taotluse võib esitada ka arvete või impordidokumentide kohta, mida eelmised taotlused ei hõlma, ning kõnealuse kalendriaasta jooksul tehtud tehingute kohta.

F. Lahtri 9 punktis a kirjeldab taotleja oma tegevust, mille jaoks ta maksu tagastamise taotluses märgitud kauba või teenuse ostnud (nt osavõtt rahvusvahelisest ..... messist, mis toimus ..... kuni ....., boks nr ....., või rahvusvaheline kaubavedu (lähtekoht) ..... (sihtkoht) ..... (kuupäev) .....).

G. Taotlusele lisatakse taotleja registrijärgse asukohariigi ametiasutuse poolt väljastatud tõend selle kohta, et ta on nimetatud riigis käibemaksukohustuslane. Seevastu juhul, kui märkuses D nimetatud pädeval asutusel juba on kõnealune tõend, ei pea maksukohustuslane uut tõendit esitama ühe aasta jooksul alates esimese tõendi väljastamise kuupäevast.

H. Taotlusele tuleb lisada arvete või impordidokumentide originaalid, milles on näidatud taotleja poolt tasutud käibemaksusumma.

▸(1) A2

▸(2) A3

▸(3) M1

▼B

▸(1) I. Avalduses võib käsitleda enamat kui ühte arvet või impordidokumenti, kuid käibemaksu kogusumma ei tohi 19… aasta osas olla väiksem kui:

BFR/LFR ...
DKR ...
DM ...
DR ...
ESC ...
FF ...
IRL ...
LIT ...
HFL ...
ATS ...
PTA ...
FIM ...
SEK ...
UKL ...
▸(2) CZK ...
EEK ...
CYP ...
LVL ...
LTL ...
HUF ...
MTL ...
PLN ...
SIT ...
SKK ... ◂
▸(3) BGN ...
RON ... ◂

kui ajavahemik, mille kohta taotlus on esitatud, on lühem kui üks kalendriaasta, kuid vähemalt kolm kuud, või:

BFR/LFR ...
DKR ...
DM ...
DR ...
ESC ...
FF ...
IRL ...
LIT ...
HFL ...
ATS ...
PTA ...
FIM ...
SEK ...
UKL ...
▸(3) CZK ...
EEK ...
CYP ...
LVL ...
LTL ...
HUF ...
MTL ...
PLN ...
SIT ...
SKK ... ◂
▸(5) BGN ...
RON ... ◂

kui ajavahemik, mille kohta taotlus on esitatud, on üks kalendriaasta või lühem kui kolm kuud. ◂

J. Maksuvabad veoteenused on seoses rahvusvahelise kaubaveoga osutatavad teenused — sealhulgas teatavatel tingimustel ka kaupade transiidi — impordi või ekspordiga seotud veod.

K. Ebaõigesti saadud tagastus võib rikkujale kaasa tuua tagastanud riigi seadustega ette nähtud trahvi või karistuse.

L. Tagastanud riigi ametiasutus reserveerib õiguse sooritada tagastus tšeki või taotlejale adresseeritud maksekäsundiga.

▶(1) A2

▶(2) (3) A3

▶(4) (5) M1